



Temposonics

AN AMPHENOL COMPANY

Datenblatt

L-Serie Start-Stop Schnittstelle

Magnetostriktive Lineare Positionssensoren

Dokumentennummer
010905



Um Längen voraus

Edelstahlstab, druckfest 100° C Elektronik

- Absoluter Linearsensor ohne Referenzmarkenfahrt
- Berührungslose Messung ohne mechanischen Verschleiß
- Besonders robuster Industriesensor, EMV sicher
- Linearitätsabweichung besser 0,02 %
- Messwiederholgenauigkeit 0,001 %
- Direkter Signalausgang für Weg: Start/Stop Impuls
- Betriebstemperatur bis 100° C

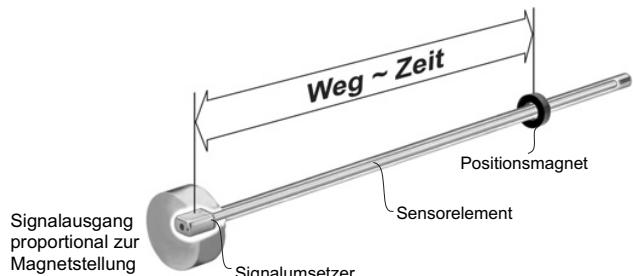


ISO 9001
CERTIFIED

...der messbare Unterschied

Magnetostriktion

Basis der absoluten Temposonics® Linearwegsensoren ist das von MTS erfundene magnetostruktive Meßverfahren, das Wege berührungslos erfaßt. Ein außen geführter Positionsmagnet löst im Sensorelement eine Körperschallwelle als Meßimpuls aus. Dessen Ultraschallgeschwindigkeit wird physikalisch hoch genau erfasst und im Sensor direkt in marktübliche Normausgänge umgeformt. Das verschleißfreie magneto-mechanische Wirkprinzip ohne Referenzpunktanfahrt, garantiert langlebige und zuverlässige Sensoren ohne Nachkalibrierung.



Wirkprinzip:
Magnetostriktive Laufzeitmessung = Weginformation

Technische Daten

Eingang

Meßgröße
Meßlänge

Weg
50 - 3000 mm

Ausgang

Start-Stop Impuls

RS 422 Differenzsignal

Messgenauigkeit

- Auflösung 0,1 mm / 0,01 mm / 0,005 mm je nach kundenseitiger Folgeelektronik
- Linearitätsabweichung < ± 0,02 % F.S. (Minimum ± 50 µm)
- Wiederholbarkeit < ± 0,001 % F.S.
- Messfrequenz abhängig von kundenseitiger Folgeelektronik

Einsatzbedingungen

Magnetfahrgeschwindigkeit	Beliebig
Betriebsdruck	350 bar (Spitzendruck 530 bar)
Betriebstemperatur	-40 °C ... +100 °C
Taupunkt, Feuchte	90% rel. Feuchte, keine Betauung
Schutzart	IP67 bei sachgerechter Kabelsteckerinstallation
Schocktest	100 g (Einzelschock nach IEC-Standard 68-2-27)
Vibrationstest	10 g / 10 - 2000 Hz nach IEC-Standard 68-2-6
Normen, EMV Test	Störaussendung nach EN 50081-1 Störfestigkeit nach EN 50082-2 EN 61000, Kriterium A, CE-geprüft

Formfaktor, Material

Sensorkopf	Aluminium
Meßstab mit Flansch	Edelstahl 1.4301 / AISI 304
Positionsgeber	Ring- oder U-Magnete

Einbau

Einbaulage	Beliebig
Stab	Schraubflansch M18 x 1,5 oder 3/4" -16 UNF-3A, Mutter M18
Positionsgeber	Mitnahme und Befestigung: amagnetisch

Elektrischer Anschluß

Anschlußart	6 pol. Stecker M16 oder 2 m Kabelabgang
Betriebsspannung	24 VDC (-15 / +20 %)
Stromaufnahme	100 mA typisch
Restwelligkeit	< 1 % S-S
Spannungsfestigkeit	500 V (0 V gegen Gehäuse)

Formfaktor

- Tempsonics** mit platzsparenden Gehäuseformen und breitem Meßlängenspektrum sind anwenderfreundlich modular aufgebaute robuste Sensoren für den harten Dauereinsatz in rauher industrieller Umgebung.
- Das Sensorgehäuse in Stabform schützt das Sensorelement mit der Meßstrecke, in dem das Nutzsignal entsteht.
 - Der Sensorkopf trägt die Elektronik zur aktiven Signalaufbereitung. Die 2-fach gekapselten Schnittstellenmodule bieten Betriebssicherheit und optimalen EMV-Schutz.
 - Der passive Positionsgeber, ein einfacher Dauermagnet fährt mechanisch völlig entkoppelt über den Sensor und markiert durch dessen Wand hindurch den Messwert.

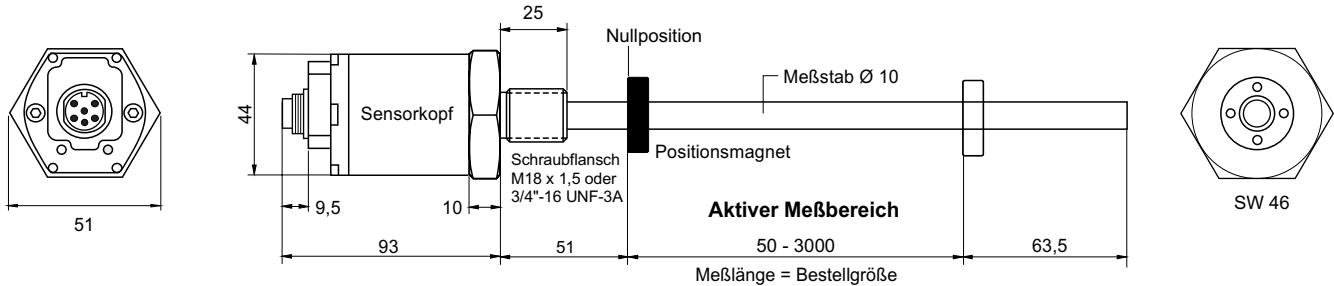
Tempsonics-LH... mit druckfestem Meßstab

Meßlänge 50 - 3000 mm

Diese Sensorbaureihe mit Flansch und Stab aus Edelstahl wird in der Fluidtechnik und extern überall dort eingesetzt, wo es eng ist. Der Weg wird über geschlossene oder offene Ringmagnete, die mechanisch völlig entkoppelt über den Meßstab fahren, erfaßt.

Großer Vorteil dieser Bauform...

der komplett funktionsfähige Basissensor lässt sich im Servicefall leicht ohne Öffnen des Hydraulikkreislaufs austauschen.

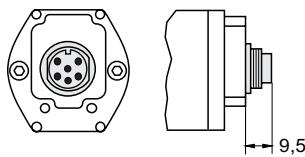


Alle Maßangaben in mm

Anschlußvarianten

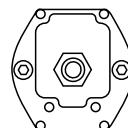
Steckerabgang D600

6 pol. Stecker M16
Stiftkontakte



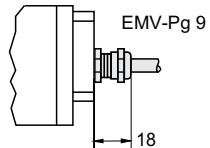
Kabelabgang R002

Max. 70° C
6 adr. PVC-Kabel, 3 x 2 x 0,14 mm²
Schirm, Kabel-Ø 6 mm, Biegeradius
50 mm für feste Verlegung

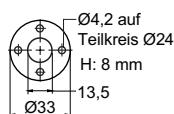


Kabelabgang T002

Temperaturfest 150° C:
8 adr. Teflon-Kabel, 4 x 2 x 0,25 mm²
Schirm, Kabel-Ø 7,5 mm, Biegeradius
75 mm für feste Verlegung

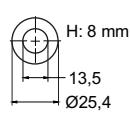


Positionsmagnetauswahl (extra bestellen)



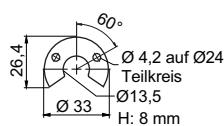
Ringmagnet OD33 (Standard)

Art. Nr. 201 542-2
PA-Ferrit-GF20 Verbund
Gewicht ca. 14 g,
Betriebstemperatur -40...+100 °C



Ringmagnet OD25,4

Nr. 400 533
PA-Ferrit Verbund
Gewicht ca. 10 g,
Betriebstemperatur -40...+100 °C



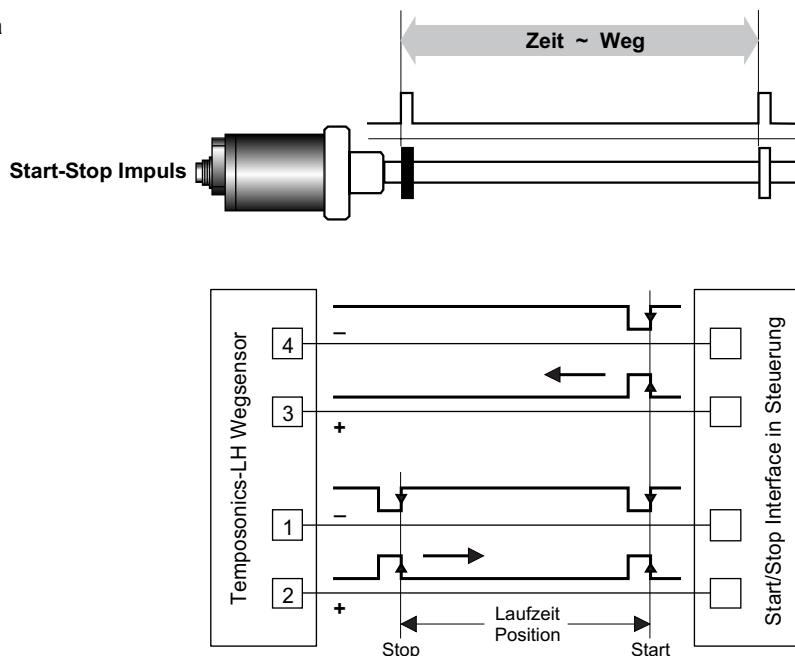
U-Magnet OD33

Art. Nr. 251 416-2
PA-Ferrit-GF20 Verbund
Gewicht ca. 11 g,
Betriebstemperatur -40...+100 °C

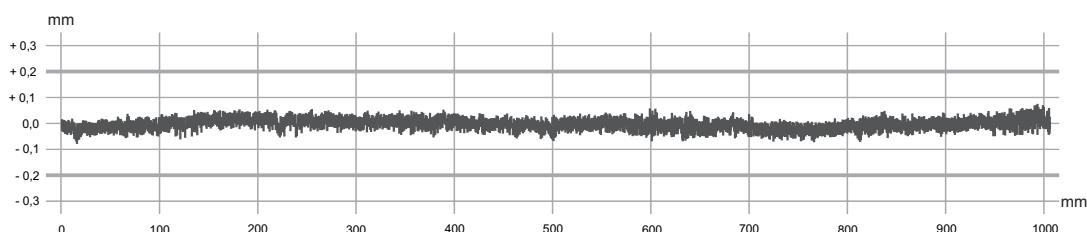
Start-Stop Impulsausgang

Der digitale Temposonics-LH ist mit einem Start-Stop Ausgang ausgerüstet. Der Sensor benötigt ein Startsignal von einer externen Auswerteeinheit in der kundenseitigen Steuerung und schickt entsprechend der Stellung des positionsgebenden Magneten ein Stoppsignal zurück. Der Zeitwert zwischen beiden Signalen ist proportional zur Stellung des Positionsmagneten und damit zum Weg. Die Auswerteeinheit übernimmt die Zeitmessung und errechnet daraus den Positions値.

Funktionsschema



Linearitätsprotokoll



Sensor Temposonics-LH, Meßlänge 1000 mm

Zulässige Toleranz: $\pm 0,2$ mm - Gemessene Toleranz: typ. $\pm 0,09$ mm, unkorrigiert

Variabler Einbau in beliebiger Lage

Stab

Der Sensor wird über den Flansch direkt eingeschraubt oder mit der Mutter befestigt. Für die Sensoraufnahme möglichst amagnetisches Material unter Beachtung der Einbaumaße verwenden. Horizontal eingebaute Stäbe ab 1 m Meßlänge abstützen.

Montage Ringmagnet

Magnet mit amagnetischem Material für die Mitnahme, Schrauben, Distanzstücke usw. einbauen.

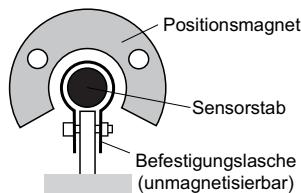
Große Meßlängen ab 1 m Meßlänge

Bei horizontalem Einbau müssen diese Sensoren am Stabende, längere Stäbe gleichmäßig über die Länge verteilt, mechanisch unterstützt werden. Zur Messung werden U-Magnete (s. Abb.) eingesetzt.

Hydraulikdichtung

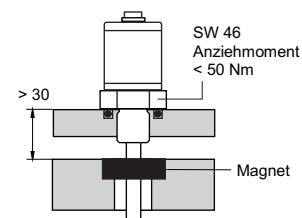
Empfohlen wird die Abdichtung der Flanschanlagefläche über einen O-Ring (z.B. 22,4 x 2,65) in einer Zylinderbodennut.

Beispiel: Sensorabstützung



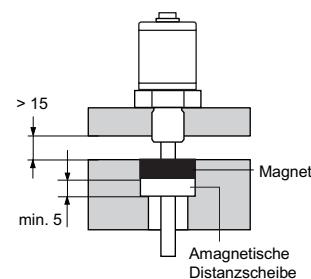
Mindesteinbaumaße

1. Amagnetisches Material



Empfohlene
Hydraulikabdichtung

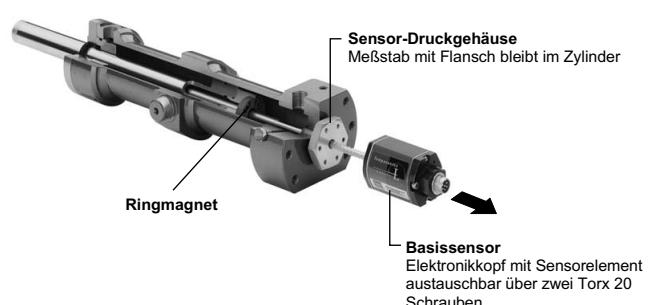
2. Magnetisierbares Material



Zylindereinbau

Für die direkte Hubmessung im Hydrozylinder wurde die Stabform entwickelt. Der auf dem Kolbenboden montierte Magnet fährt kontaktfrei über den Meßstab, der in die aufgebohrte Kolbenstange taucht, und markiert durch dessen Wand hindurch exakt den Meßpunkt - unabhängig von der verwendeten Hydraulikflüssigkeit.

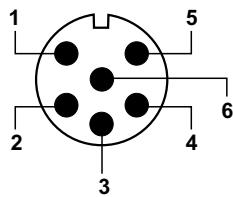
Der Basissensor ist im Druckgehäuse mit nur 2 Schrauben befestigt. Nur er wird im Servicefall ausgetauscht. Der Hydraulikkreislauf muß jetzt nicht mehr geöffnet werden. Das spart Zeit und Kosten.



Montage

Flanschanlagefläche muß vollständig an der Aufnahmefläche des Hydrozylinders aufliegen. Positionsringmagnet darf nicht auf dem Maßstab schleifen. Bohrung in der Kolbenstange abhängig von Druck und Geschwindigkeit (min. 13 mm). Spitzendruck nicht überschreiten. Maßstab vor Verschleiß schützen.

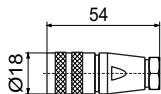
Anschluss



Pin	Kabelfarbe	Funktion
1	grau	Stop (-)
2	rosa	Stop (+)
3	gelb	Start (+)
4	grün	Start (-)
5	braun	+24 VDC ($\pm 10\%$)
6	weiß	DC Ground (0V)

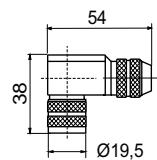
Ansicht:
Steckseite Sensor
Lötseite Kupplungsstecker

Kupplungsstecker (empfohlen, nicht im Lieferumfang)



6 pol. Kabeldose M16, PG 7
Art.Nr. ST C0 9131 D

6 pol. Kabeldose M16, Pg 9
Art.Nr. ST C0 9131 D06 PG9



6 pol. 90° Kabeldose M16
Kontakteinsatz im 45° Raster drehbar
Art.Nr. ST C0 9131-6

Gehäuse: Zink, vernickelt
Anschluss: Löten
Kontakteinsatz: Buchsen (Ag)
Kabelzugentlastung: PG 7/9, M16
Max. Kabel-Ø: 6 mm (PG7)
Max. Kabel-Ø: 8 mm (PG9/M16)

Bestellanleitung**Wegsensor Temposonics****Baureihe****Formfaktor****M** - Flansch M18 x 1,5 (Standard)**S** - Flansch 3/4" - 16 UNF - 3A**Anschlussart****D600** - 6 pol. DIN-Stecker M16**R002** - 2 m PVC Kabel ohne Stecker, Option: R001-R010 (1-10 m)**T002** - 2 m Teflon Kabel ohne Stecker, Option: T001-T010 (1-10 m)**Messlänge**

0050...3000 mm

Standard: bis 1000 in 50 mm, über 1000 in 250 mm Schritten

Andere Längen anfragen

Betriebsspannung**2** - +24 VDC**Ausgang****R2** - Start-Stop (100° C)**Lieferumfang:** Sensor, Mutter, Magnet (s.u.) extra bestellen.**Zubehör****Artikel-Nr.**

Ringmagnet OD33, Standard

201 542-2

Ringmagnet OD25,4

400 533

U-Magnet OD33

251 416-2

6 pol. Kabeldose M16, PG7

ST C0 9131D

6 pol. Kabeldose M16, PG9

ST C0 9131D06 PG9

6 pol. Winkel-Kabeldose M16

ST C0 9131-6

PVC-Kabel 3 x 2 x 0,14 mm²

K27

Teflon-Kabel, temperaturfest 100° C, 4 x 2 x 0,25 mm²

K34



Tempsonics

AN AMPHENOL COMPANY

USA 3001 Sheldon Drive
Tempsonics, LLC Cary, N.C. 27513
Americas & APAC Region Telefon: +1 919 677-0100
E-Mail: info.us@tempsonics.com

Dokumentennummer:
OEM.010905d

DEUTSCHLAND Auf dem Schüffel 9
Tempsonics 58513 Lüdenscheid
GmbH & Co. KG Telefon: +49 2351 9587-0
EMEA Region & India E-Mail: info.de@tempsonics.com

ITALIEN Telefon: +39 030 988 3819
Zweigstelle E-Mail: info.it@tempsonics.com

FRANKREICH Telefon: +33 6 14 060 728
Zweigstelle E-Mail: info.fr@tempsonics.com

UK Telefon: +44 79 44 15 03 00
Zweigstelle E-Mail: info.uk@tempsonics.com

SKANDINAVIEN Telefon: +46 70 29 91 281
Zweigstelle E-Mail: info.sca@tempsonics.com

CHINA Telefon: +86 21 2415 1000 / 2415 1001
Zweigstelle E-Mail: info.cn@tempsonics.com

JAPAN Telefon: +81 3 6416 1063
Zweigstelle E-Mail: info.jp@tempsonics.com

tempsonics.com